

特集

身近にアート!



■招待作品 (有料)

上映スケジュール

【大ホール】

- ◇ 10日(金) 19時00分～ さかなのこ
- ◇ 11日(土) 18時30分～ 引っ越し大名!
- ◇ 12日(日) 10時00分～ 土を喰らう十二ヵ月
- ◇ 12日(日) 12時40分～ 蝶の眠り
- ◇ 12日(日) 17時00分～ ケイコ 目を澄ませて

【小ホール】

- ◇ 11日(土) 11時00分～、13時30分～
それいけ!アンパンマン ロボリィとぼかぼかプレゼント

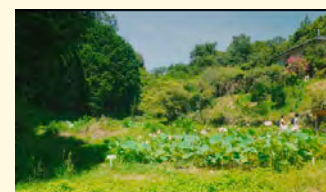
◇前売り (11月9日(土)まで) 1,000円
 販売場所 紀南文化会館、観光振興課、Loppi (ローソン:Lコード 55886)
 ◇当日販売 1,300円 販売場所 紀南文化会館
 ※3歳以上高校生以下は、前売り1枚で2名まで鑑賞可能。当日販売は1名につき500円。

■コンペティション部門 (無料)

若手映画監督の作品を上映し審査します。皆さんの投票によって「観客賞」が決定します。

光る校庭

10日(金) 13時00分～



ゴミ屑と花

10日(金) 14時35分～



ホモ・アミークス

10日(金) 15時30分～



ラストホール

10日(金) 16時35分～



青色のピンク

11日(土) 10時00分～



ロマンチック金銭感覚

11日(土) 10時55分～



アスク・フォー・ザ・ムーン

11日(土) 14時25分～



99%、いつも曇り

11日(土) 15時35分～

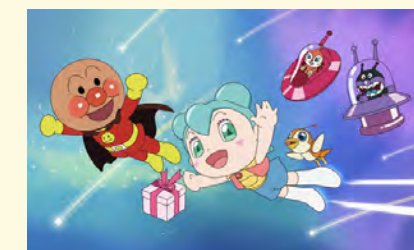


©2019「引っ越し大名!」製作委員会
※犬童一心監督 舞台挨拶あり



©2017 SIGLO,KING RECORDS,ZOA FILMS
※プロデューサー イ・ウンギョンさん 舞台挨拶あり

『それいけ!アンパンマン ロボリィとぼかぼかプレゼント』



©やなせたかし/フレーベル館・TMS・NTV
©やなせたかし/アンパンマン製作委員会 2023

詳細はこちら



2023年11月号

CONTENTS 目次

- 2 まちのわだい
- 3 目次
- 4 特集 「身近にアートを！」

○ 市からのお知らせ Pick Up News

- 10 生涯学習フェスティバルを開催します
- 12 第36回田辺農林水産業まつり
2023 翔龍祭
第39回こだま祭
- 13 10月1日から市役所の行政機構が一部変わりました
田辺市消防体験イベントを開催します
- 14 令和5年度「二十歳を祝う式典」を開催します
子育てのなかまの輪をつくろう
- 15 第10回南紀田辺 UME ロードマラソン
配偶者や恋人・パートナーからの暴力(DV)は重大な人権侵害です

○ 市からのお知らせ Information

- 16 初心者のおせち料理講習会の参加者を募集します
- 24 相談窓口
- 25 図書館へ行こう
- 26 みんなのひろば

今月の表紙写真



今月の表紙は、初めて市立美術館に来た岡さん家族です。子どもたちは立ち止まっては「～みたい」と好き好きに楽しんでいました。お気に入りのポストカードはおみやげに。

欲しい情報がタイムリーに届く！
 田辺市公式 LINE アカウント

友達追加は
 こちら ▶



LINE ID : @tanabecity



田辺市公式 X
 (旧ツイッター)



田辺市公式
 フェイスブック



美しい自然を感じながら
 楽しい催しを満喫

9月24日⑩、大塔水辺の楽校をメイン会場に大塔地球元気村 2023 が開催されました。川遊びやポニー乗馬、SDGsをテーマにした体験教室のほか、鮎のつかみ取りなど多くの催しが行われました。ステージ上では、鉄棒のパフォーマンスや太鼓、ダンスなどが披露され、多くの人でにぎわいました。



盛り上がる弁慶まつり
 笑顔ひとつに

10月6日⑤、7日⑥に第35回弁慶まつり、第53回田辺花火大会が開催されました。演劇「弁慶伝説」、弁慶ゲタ踊り、よさこい踊りなど、出演者も観客もが一体となって祭りが盛り上げられました。3,500発の花火が打ち上げられ、フィナーレを締めくくりました。



紙面で使用するマーク等の説明

- 日…日付・期間
- 時…時間
- 休…休館日
- 場…場所
- 集…集合
- 内…内容
- 対…対象・参加資格等

- 定…定員
- 料…料金・費用
- 持…持ち物
- 申…申込み・申請方法
- 問…問合せ
- [消印]…消印有効
- [先着]…先着順

◇☎マークには、振替休日等も含まれます。
 ◇市役所の開庁時間（申込み・問合せ等の受付を含む。）は、☎を除く月～金の8時30分～17時15分です。毎週⑥は、市民課・保険課・税務課の一部窓口を19時まで延長しています。

見るだけ じゃない 美術館

美術館では、展覧会のテーマに合わせて様々なイベントを開催しています。作品を見るだけでなく、体験したり学んだりして楽しみませんか。

美術館好きさんの楽しみ方

美術館好きの皆さんに教えてもらった、楽しみ方や魅力を紹介します。

お気に入りスポットで 記念撮影★



なかへち美術館の交流スペースは、撮影スポットとしても人気です。秋は紅葉も楽しめます。



集めて楽しい！

気に入った作品のポストカードや好きな作家の図録を集めてみてはいかがでしょうか。展覧会でしか手に入らないポストカードも……

創ってみよう！

展覧会のテーマに合わせて、子どもと一緒に楽しめる創作コーナーがある時も。新庄公園へ来たら、のぞいてみて！



妻木 良三さん



熊井 恭子さん

へえ～

アーティストトーク

アーティストと直接話すこともできます！



小寺 香奈さん

学芸員が、作品や作家を深掘りします。「これって何？」「作家はどんな人？」一緒に会話をしながら作品を楽しみましょう！

展示解説会



知野学芸員

ミュージアム・コンサート

戦後美術の展覧会に合わせて、管楽器ユーフォニアムによる現代の音楽を紹介する演奏会を開催しました。

私のぜいたく時間

数カ月に1回、近くの美容院に来た時に、なかへち美術館にも来ています。絵画をぼーっと眺め、何もかも忘れて非日常の時間にひたるのが好きです。初めて展示解説会に来ましたが、自分の知らない角度から詳しく教えてくれたのでとても面白かったです！また、近くを歩いてカフェやランチを楽しんだり……私にとってのぜいたく時間です。



岡本 のぞみさん



ワークショップ

美術館巡りをするほど美術館が好き。美術館の日本画体験に、娘が学校でもらってきたチラシで知り参加しました。子ども向けのワークショップは体験したことがありますが、本格的な日本画は初めて。最初は娘たちには難しそうかも……と思いましたが、先生のサポートで親子共々とても楽しめました！このような専門の先生から教われる機会があれば、また参加してみたいです。

本格的な体験は楽しい！



稗田一穂展のワークショップ



山本さん親子



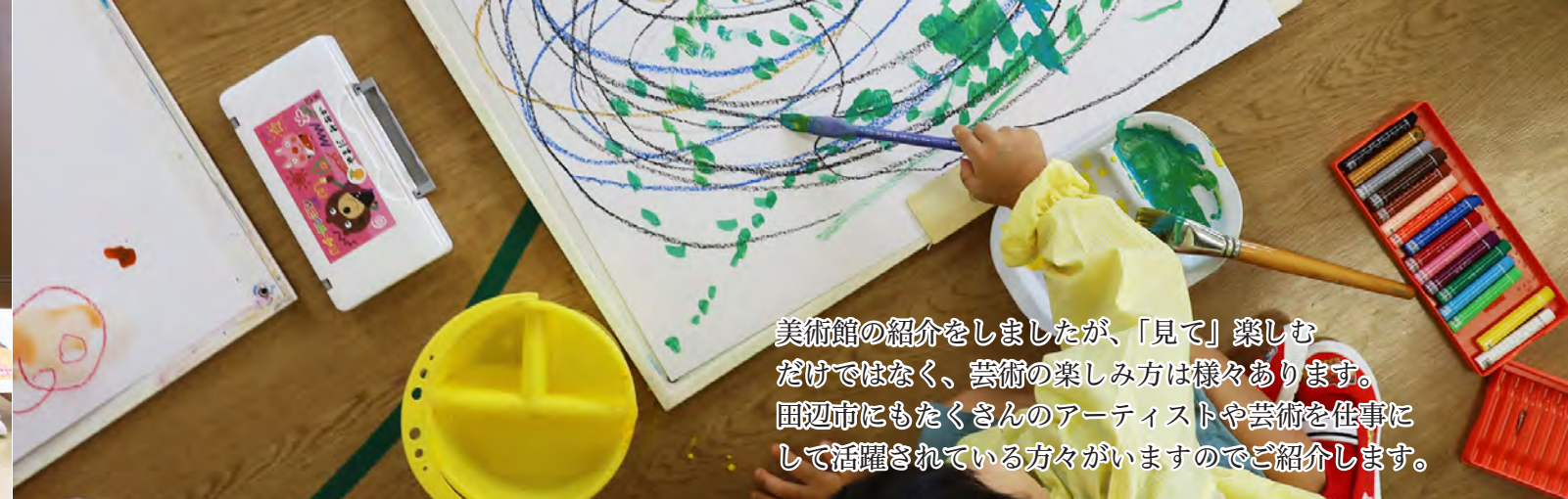
市立美術館学芸員
辰巳 充

見て感じて楽しんで

無限に広がる美術の魅力 私たちは所蔵している多くの作品を皆さんに知っていただくため、様々な角度から研究していますが、美術の魅力は無限に感じています。その中から描かれた背景や表現方法などをテーマに展覧会で紹介していきますので、同じ作品でも様々な見方が楽しめます。

思い思いに楽しんで

まずは本物の作品を見に来てください。単に作品から「この描き方は面白い」と直感的に感じるのも楽しさの一つ。「どうやって描いているの？」と自分なりに想像し、興味を掘り下げていくとさらに楽しくなっていきます。気になったことがあれば私たち職員に気軽に声を掛けてください。ここで見て体験して、美術の魅力にふれ、想像力を広げてみませんか。



美術館の紹介をしましたが、「見て」楽しむだけではなく、芸術の楽しみ方は様々あります。田辺市にもたくさんのアーティストや芸術を仕事にして活躍されている方がいますのでご紹介します。

アーティストに聞く

芸術の魅力は？

終わりのない旅 感性を豊かにできる

美術大学を卒業後、いろいろな国・地域を旅しながら絵を描いていました。絵（芸術）の魅力は、正解がなく、自分の気持ちを映し出せる場所だと思います。子どもにとっては感性を豊かにできますし、大人にとっても集中して絵を描いたり、ぼーっと鑑賞したりする時間は、日常とはまた違った過ごし方ができます。



画家
絵画教室
きねむら なおこ
杵村 直子さん



子どもの頃から絵を描くことがとにかく好きでした。私は、特に人の顔のイラストを描くのが好きですね。

最近、夕暮れ時の会津川の風景を描きました。ゆったりと時間を使って、もっと田辺の風景を描いてみたいです。絵は、絵の具やペンと紙があれば、誰でも気軽に描けるもので、さらに個性も出せることが魅力だと思います。

決まりがなく
個性を出せるもの



イラストレーター
ハンドメイド雑貨店
あかさか ゆかりさん
赤坂 有加里さん

癒やされて 自然と笑顔になれる

縁あってパステルアートを描いている人と出会い、その絵の優しい世界観、温かさに心を奪われました。その後、当時4歳くらいだった娘と一緒にワークショップで初めてパステルアートを体験しました。私は、病気になってできなくなったことがたくさんありましたが、「これなら自分を表現できる」と思いました。

パステルアートは、パステルを削って粉にして、それを指でくるくるしながら描くだけで、ふんわりとした絵本のような絵が描けます。描いている時間も完成した絵を見る時間も癒やしのひと時です。



さゆりさん さくらさん
パステルアート教室
中平さん親子

描きたいものを表現
できるようになるのが
うれしい

幼稚園でも絵画造形あそびを
シオン幼稚園では、昨年杵村直子さんを講師に絵画造形教室を行って行っています。子どもたちへのびのびと絵を書いたり、何かを作ったり楽しんでほしいという思いがあるそうです。

地域の方々や子どもたちに
アートを身近に感じてもらいたいと、J R 紀勢線を舞台にした芸術イベント「紀の国トレイナート」を主宰していた杵村さん。現在は、アートと人をつなぐカフェや、芸術家のためのギャラリーの運営をされています。また、子どもから大人までを対象に、絵画教室を開いており、様々な素材を使った絵画や造形の制作を行っています。

絵画教室の参加者



竹内 清和さん

小畑 陽子さん

絵が好きということではなかったが、もう10年以上通っています。

85歳です。まだまだ元気に芸術を楽しんでいます。





田辺市青少年少女発明クラブ

SL C577号(さよなら南紀号)

公民館サークル発表

開催日	場所	内容
25日	市民総合センター	1階 ○大腸がんクイズコーナー ○乳房模型で「しこり」触診体験、ピンクリボン活動紹介展示・啓発 ○食育の啓発 ○親子でソープフラワーアレンジメント体験 【申】生涯学習課 ☎ 0739-26-4925 ○わくわく!?健康チェック ○親子でチャレンジ「レストランごっこ」
		2階 ○公民館サークル発表 ○環境を考える市民の集い ○のぞいてみよう!ボーイスカウト活動 ○田辺市市民活動センター活動紹介と登録団体による発表
	たなべる	1階 ○スライド劇場 【申】市立図書館 ☎ 0739-22-0697
		2階 ○カミンズタイム～おりのじかん～ 【申】市立図書館 ☎ 0739-22-0697
	南方熊楠顕彰館	○田辺市生涯学習フェスティバル特別公開(詳細は17ページ)
26日	市民総合センター	1階 ○薬剤師の仕事～調剤体験～ ○歯科衛生士によるブラッシング指導 ○フッ化物塗布、歯科医師による歯科相談と歯科衛生士による口腔衛生指導 ○松ぼっくりでクリスマスツリーづくり
		2階 ○田辺市青少年少女発明クラブ公開講座「LEDランタンを作ろう!」 【申】生涯学習課 ☎ 0739-26-4908 ○講座「やばい!これ、アンコンシャス・バイアスかも?～自分の中の偏見や思い込みに気づくことから始めよう～(詳細は21ページ)」 【申】男女共同参画推進室 ☎ 0739-26-4936 ○世界の国々を見てみよう!平和で公正な社会を作ろう! ○ミニ銅鐸鑄造体験 【申】文化振興課 ☎ 0739-26-9943
		4階 ○男女共同参画図書特設コーナー ○女性電話相談(専用☎0739-26-4919)
	スポーツパーク	○ウォークラリー 【申】スポーツ振興課 ☎ 0739-25-2531

11月は「田辺市学び月間」、11月第4㊥は「田辺市学びの日」です

生涯学習フェスティバルを開催します

子どもから大人までのあらゆる世代の皆さんに学びの機会を提供し、また、市内で実施される生涯学習の取組について広く知っていただくことを目的に開催します。

📅 11月25日㊥～26日㊦ 10時～16時

📍 市民総合センターほか

🏠 生涯学習課 生涯学習推進係(市民総合センター3階)

☎ 0739(26)4908

🌐 <https://www.city.tanabe.lg.jp/shougai/suishin/festival.html>



※【申】のあるものについては、11月6日㊦以降に各申込み先へお申し込みください。

開催日	場所	内容
25～26日	市民総合センター	1階 ○SDGsスタンプラリー ○田辺工業高校 作品展示 ○狂犬病予防・動物愛護の啓発 ○薬物乱用防止、臓器移植、骨髄バンク、献血、ジェネリック医薬品啓発 ○消費生活に関するポスター展示・啓発 ○浄化槽の仕組み等のパネル展示 ○人権の花運動 写真コンテストパネル展示 人権カレンダーの配付(200部限定) ○花団体の活動写真展示及び花苗、球根等の販売 ○学童保育所作品展示(稲成・上秋津) ○たばこのパネル展 ○マイナンバーカード出張申請受付・申請サポート ○浄化槽管理者講習会 【申】環境課 ☎ 0739-26-9927 ○ボードゲームで学ぶカーボンニュートラル 【申】環境課 ☎ 0739-26-9927 ○リサイクル展 ※リサイクル品抽選会は2階「交流ホール」で26日12時30分～
		2階 ○市立幼稚園絵画作品展 ○市立保育所・NPO法人保育園年長児の絵画展示 ○幼稚園、小・中学校における学社融合の取組展示 ○田辺保護司会活動紹介 ○デジタルツイン体験会 ○吉野熊野国立公園と熊野の自然・環境の紹介 ○要約筆記を体験してみよう!
		4階 ○大切な人、大切なまちを守るために! ○第28回紀南ユネスコ協会世界遺産事業絵画展「絵で伝えよう!わたしの町のたからもの」&チャリティバザー
		屋外 ○青空マーケット
	会津公園	○SL C577号(さよなら南紀号)一般開放

組織改正のお知らせ

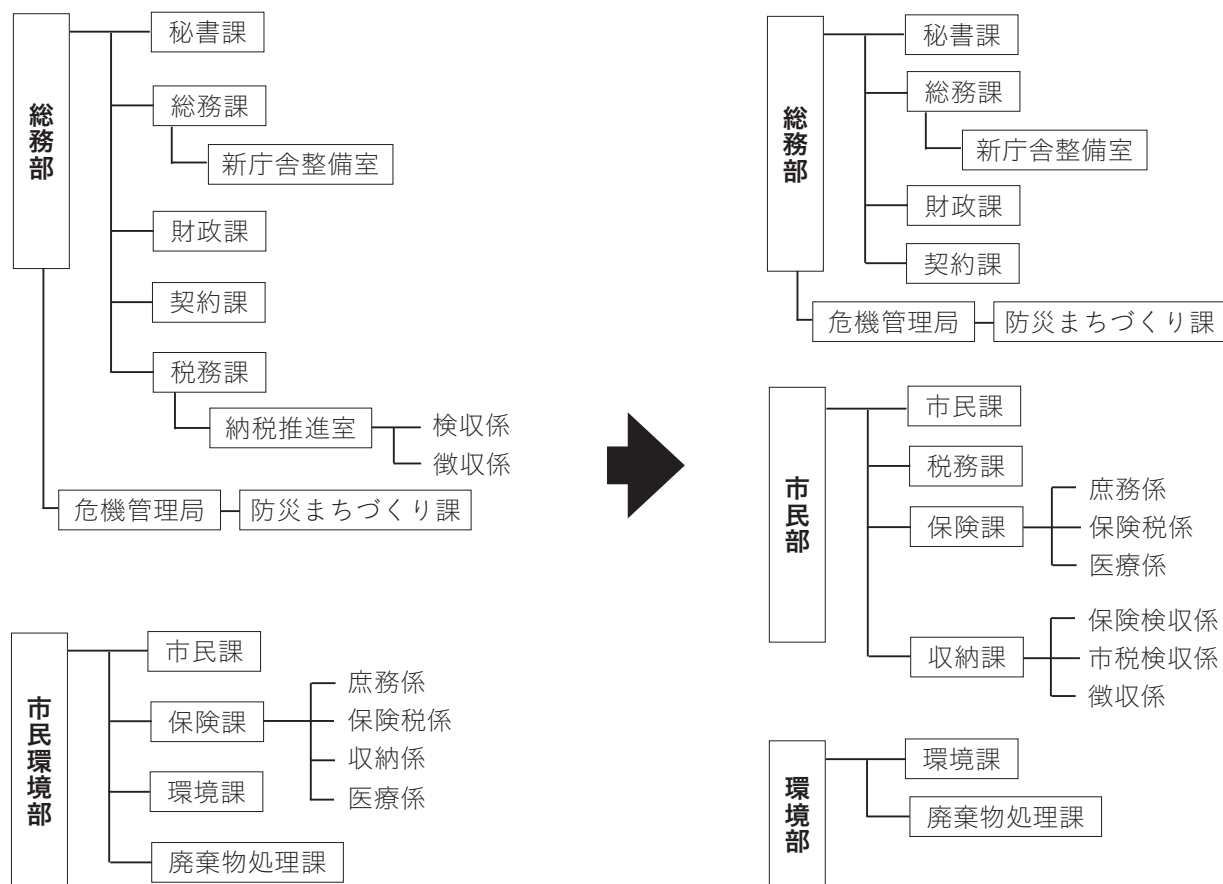
10月1日から市役所の行政機構が一部変わりました

戸籍、保険及び環境、廃棄物処理部門の取組強化を図るため、市民環境部を市民部と環境部に再編しました。また、これに併せて、窓口業務の連携強化を図るため、市民部には総務部税務課を編

入し、新たに収納課を設け、税と保険料の収納部門を統合しました。

☎総務課 人事係（本庁舎3階）

☎0739 (26) 9916



消防の魅力を知り、消火・防災への関心を高めよう！

田辺市消防体験イベントを開催します



☎11月18日①

時13時～16時（荒天の場合は中止）

場消防本部

☎◇消防士体験（放水・ロープ渡り・応急手当等）

◇はしご車搭乗体験

◇消防車両乗車体験

◇こども消防車乗車体験

◇訓練披露、消防車両・救急車の展示

※事前申込み不要。

☎主に小中学生を対象としたイベントです。内容

により年齢制限等があるのでご注意ください。

■臨時駐車場 紀南病院駐車場に開設します（12時30分～16時30分）。

場田辺消防署

☎0739 (33) 9067

☎ <https://www.city.tanabe.lg.jp/shoubo/2023-1005-1108-55.html>



第1次産業を盛り上げよう！

第36回田辺農林水産業まつり



☎11月12日①

時◇開会式 9時30分

◇各イベント 10時～14時30分

場扇ヶ浜交流広場・カッパーク周辺

☎農業振興課 農政係（本庁舎別館2階）

☎0739 (26) 9930

☎ <https://www.city.tanabe.lg.jp/nougyou/nourinsuisanmaturi.html>



イベント内容

農産物品評会、ミカン狩り、子供木工教室、○×クイズ、紀州備長炭コーナー、木製品販売コーナー、神島屋、お祭り横丁、一関市の特産品販売、堺市の伝統産業製品の展示・販売、SHIOGORI クルージング、アトラクション広場（ミニ新幹線、なでしこスライダー等）、スピードガンコンテスト、もちまき等

木・文化・食に触れる

2023 翔龍祭

龍神村の産品や木工品、アート作品がたくさん並び、各種イベントの開催、模擬店もあります！

【龍神林業まつり】

☎時◇11月18日① 9時～16時

◇11月19日① 9時～15時

場龍神市民センター 他

☎自分たちで作るジャングルジム、木製玩具の展示、製材所見学ツアー、フォレスタイル、第6回龍神チェーンソーアートデイズ 他

■体験コーナー 女性の木工教室

※参加をご希望の方は、Gワークス（☎0739-77-0785）へお申し込みください。

場翔龍祭実行委員会（龍神行政局 産業建設課内）



☎0739 (78) 0830

【村民文化祭】

☎時11月18日①～21日① 9時～17時

場龍神市民センター

◇作品展示 絵画・書・工芸 他

◇舞台発表（11月19日① 12時～14時30分）

南部高等学校龍神分校 他

場龍神教育事務所

☎0739 (78) 0301

☎ <http://www.ryujin-shinrin.jp/shouryu/>



朝市やステージイベントをみんなで楽しもう！

第39回こだま祭



☎時11月26日① 9時～14時

場本宮行政局

☎熊野牛の焼肉、アマゴのひつまぶし丼、地元で採れた野菜などを販売する朝市や、ダンスや演奏などのステージイベントを行います。また、岩手

県一関市の「むろね南流太鼓」や本宮の「奥熊野太鼓」の演奏もあります。

場こだま祭実行委員会（本宮町商工会）

☎0735 (42) 0269

梅の香りが漂う街道を

第10回南紀田辺 UME ロードマラソン



田辺スポーツパークをメイン会場（スタート・ゴール）に、芳養、中芳養、上芳養の梅の花咲く街道を駆け抜けるコースです。今大会から 30kmの部を新設しました。

令和6年2月25日

9時～（7時10分開場）

12月23日 [必着] までに、ホームページ又は郵便振替でお申し込みください（チームマラソンのみ郵便振替はご利用できません）。詳しくはホームページをご覧ください。

UMEロードマラソン実行委員会（牟婁商工会）

0739 (35) 1110

<https://ume-marathon.com/>



種目	参加費	対象
30km	5,500 円	高校生以上
ハーフマラソン		
10km	4,500 円	小学生以上
5km	4,500 円 (小中学生は 2,000 円)	
チームマラソン (3人1組・1人5km)	12,000 円	

一人で悩まないで

配偶者や恋人・パートナーからの暴力（DV）は重大な人権侵害です



11月12日～25日は、「女性に対する暴力をなくす運動」の期間です。DV、性犯罪・性暴力、ストーカー行為、売買春、人身取引、セクシュアル・ハラスメント等女性に対する暴力は、女性の人権を著しく侵害するものです。

殴る・蹴るだけが暴力ではありません。暴力といっても様々な形態が存在します。

◇身体的なもの…殴る、蹴る、物を投げつけるなど

◇精神的なもの…心ない言動等により相手の心を傷つける、大声で怒鳴る、交友関係を制限する、電話やメールを細かくチェックする、脅すなど

◇性的なもの…嫌がっているのに性的行為を強要する、中絶を強要する、避妊に協力しないなど

◇経済的なもの…生活費を渡さない、外で働かせない、借りたお金を返さないなど

■デートDVって何？

「好きだから、気持ちを通じ合わせたい」「一緒にいたい」というのと、「自分の思いどおりに動いてほしい」と相手をコントロールしたり、「自分のモノ」として扱ったりするのは違うことです。相手をコントロールしたり、「自分のモノ」として扱ったりするのは、交際相手に対する暴力、いわゆるデートDVにあたります。

一人で悩まず、ご相談ください。

DVに関する主な相談窓口

- ◇緊急の場合は110番
- ◇田辺警察署
☎ 0739 (23) 0110
- ◇新宮警察署（本宮行政局管内の方）
☎ 0735 (21) 0110
- ◇和歌山県子ども・女性・障害者相談センター
☎ 073 (445) 0793
- ◇西牟婁振興局健康福祉部
☎ 0739 (22) 1200（代表）
- ◇DV被害者支援センター（紀南DVセンター）
☎ 0739 (24) 3322
- ◇女性電話相談（男女共同参画センター）
☎ 0739 (26) 4919（平日9時～12時）
- ◇Cure Time（SNS相談）※内閣府
<https://curetime.jp/>

一生に一度の思い出を

令和5年度「二十歳を祝う式典」を開催します

【二十歳を祝う式典】

令和6年1月7日

紀南文化会館「大ホール」

平成15年4月2日～平成16年4月1日に生まれた方で、次の①②のいずれかに該当する方

①令和5年10月1日時点で市に住民票のある方

②①以外の方で、市内の中学校を卒業した方

※市に住民票のある方には、10月下旬に案内を送付しています。中学校卒業後、市外に住所を移している方で、式典の案内を希望される方は、右記へご連絡ください。

【二十歳の意見発表者募集】

社会・友人・職場のことや将来の抱負など、自由な意見を発表してください。

1名（式典当日に出席可能な方）

11月30日までに、2,000字程度（400字詰め原稿用紙5枚）に意見をまとめて右記へ持参していただくか、住所・氏名・電話番号を記入の上、メールでお申し込みください。

■決定 選考後、本人にお知らせし、記念品を呈呈します。

<https://www.city.tanabe.lg.jp/shougai/kouminkan/hatachi-shikiten.html>



【令和5年度二十歳の門出応援事業】

ふるさと田辺の地域産品（応援品）をお送りし、二十歳の門出を祝福します。

応援品を掲載した冊子を対象者に郵送します。令和6年1月31日までに、冊子をご覧の上、お申し込みください。郵送・FAX等での申込みを希望される方は下記へご連絡ください。

※対象者の方で、11月9日までにお手元に冊子が届かない場合は下記へご連絡ください。

<https://www.city.tanabe.lg.jp/shougai/kouminkan/ouenzigyoku.html>



[lg.jp/shougai/kouminkan/ouenzigyoku.html](https://www.city.tanabe.lg.jp/shougai/kouminkan/ouenzigyoku.html)

生涯学習課 公民館係（市民総合センター3階）

0739 (26) 4925

shougai@city.tanabe.lg.jp



田辺市家庭教育支援講座

子育てのなかまの輪をつくろう

同年代の子どもがいる親どうしが知り合いになり、親子が地域とのつながりの中で元気になれる子育て講座を開催します。

小学生以下の子どもがいる市在住の保護者

25名程度 [先着]

11月8日～17日に、右記へ電話又は申

込みフォームからお申し込みください。また、一時保育を希望される方は、事前にご連絡ください。保育料は無料です。

生涯学習課 公民館係（市民総合センター3階）

0739 (26) 4925

<https://logoform.jp/f/K2qV6>



	日程	テーマ	場所	講師
1	12月3日 10時～11時30分	乳幼児期の子どもへの関わり	万呂コミュニティセンター 3階「大会議室」	ちひろ助産院 助産師 大平 昌子さん
2	令和6年1月21日 10時～11時30分	性格別お片づけアプローチ	市民総合センター2階 「交流ホール」	性格診断もできる整理・ 収納アドバイザー 榎本 けいこさん
3	令和6年2月18日 10時～11時30分	自立心を養う楽しい お片づけ術		



もうすぐできるよ！みんなの庁舎

第3回 躯体が完成！木のぬくもりが感じられる庁舎へ

庁舎棟の躯体工事が完了しました。完了に伴い、大きな120tクローラクレーンは解体しています。現在は、順番に仕上げ工事を行っているところです。外構についても、順調に工事が進んでいます。

近くを通行される方は、建物の外観が一部見えてきており、外部の木格子が目に入るのではないかと思います。

新庁舎は、紀州材を活用した木のぬくもりが感じられる庁舎となっています。木格子を5本一組にすることにより、5市町村の合併を表現し、熊野古道の木々を連想させるような設計となっています。外部は、

ヒノキ12cm(4寸角)の柱材を使用しています。

※工事の進捗状況や内部の様子は、ホームページや庁舎新築工事かわら版、YouTubeで公開しています。

☐ <https://www.city.tanabe.lg.jp/choshaseibi>



新庁舎完成まであと5か月(11月1日現在)

初心者のためのおせち料理講習会の参加者を募集します

伝統の良さを取り入れながら、おせち料理(焼き物・煮物・酢の物等)を作ります。若い方も大歓迎です！

☎12月9日(土)10時～13時
場市民総合センター4階「料理実習室」

☎市に住民票のある方
定16名「先着」

※初参加の方を優先します。

料1000円

☎エプロン・三角巾・マスク・手拭きタオル・布巾・上履き・筆記用具・持ち帰り用容器

☎11月10日(金)～24日(金)に、左記へ電話又は申込みフォームからお申し込みください。

☎健康増進課 健康管理係(市民総合センター2階)
☎0739(26)4901

☐ <https://logofom.jp/f/geQir>



脳わくわくクッキングの参加者を募集します

栄養に配慮した花束型のブーケサンドを作り、ランチを楽しみましょう。

☎12月14日(木)

☎9時30分～13時(受付9時～)

場市民総合センター4階「料理実習室」

☎市に住民票のある65歳以上の方
定12名「先着」

料500円

☎エプロン・三角巾・マスク・手拭きタオル・上履き

☎11月13日(月)～30日(木)に、左記へ電話又は申込みフォームからお申し込みください。

☎やすらぎ対策課 高齢福祉係(市民総合センター1階)
☎0739(26)4910

☐ <https://logofom.jp/f/CVS00>



木嶋真優ヴァイオリンリサイタルを開催します

☎令和6年1月20日(土)
☎14時～(13時30分開場)

場紀南文化会館「大ホール」

■チケット(全席指定)

2000円(当日券2500円)

※未就学児は入場不可

◆発売日 11月20日(月)～

◆チケット販売所 紀南文化会館、文化振興課、龍神市民センター、中辺路コミュニティセンター、大塔総合文化会館、本宮教育事務所 他

☎文化振興課 文化振興係(市民総合センター3階)

☎0739(26)9943



木嶋 真優さん



南方熊楠顕彰館で生涯学習フェスティバル記念イベントを開催します

☎11月25日(土)

☎10時～17時(最終入館16時30分)

場顕彰館オリジナルグッズの抽選会(先着30名)

◆普段は入ることのできない資料収蔵庫の入室体験(先着30名)

※資料収蔵庫の入室体験の受付は、10時30分までです。

☎南方熊楠顕彰館

☎0739(26)9909

市営住宅入居者を募集します



■募集住宅

◆旧田辺市内

《新方》新方5…1戸「単身可」

《上の山》御所谷2…1戸

《芳養松原》いちご…1戸「母子」

◆龍神行政局管内

11月の納税等

- 市県民税 給与特別徴収…10月徴収分
- 国民健康保険税 普通徴収…第5期分
- 介護保険料 普通徴収…第5期分
- 後期高齢者医療保険料 普通徴収…第5期分

※納期限後の納付は、督促手数料及び延滞金を加算する場合があります。

市の人口 令和5年9月末現在

人口	男 32,283人 (-45)
	女 36,398人 (-30)
	計 68,681人 (-75)
世帯数	34,879世帯 (-5)
	※()内は前月比
9月の出生	男 14人 女 8人

《安井》安井…1戸「定」
《柳瀬》フォレスト館…1戸「単身のみ」

◆中辺路行政局管内

《温川》温川…1戸「定」

◆大塔行政局管内

《下川下》竹ノ又…1戸「定・単身のみ」

■語句説明

「単身可」単身者でも可能

「母子」20歳未満の子を扶養し、同居している母子世帯

「定」市外からの移住者の申込みを優先します。

「単身のみ」単身世帯のみ申込みができます。

■間取り・家賃等

住宅や所得により異なります。

☎11月1日(土)～20日(月)「消印」に、左記へ持参又は郵送でお申し込みください。申込用紙は、左記又は各行政局産業建設課(23ページ参照)で配布しています。

■その他

応募者多数の場合は抽選で決定します。抽選は11月30日(木)10時から、本庁舎3階「第一会議室」で行います。

☎建築課 市営住宅係(社会福祉センター1階)

☎0739(26)9936 新屋敷町1

交通計画策定に係る市民アンケートにご協力ください

地域公共交通の確保・維持を目的に令和6年度に策定する田辺市公共交通計画の参考にするため、市民アンケートを実施します。

■回答期限 12月15日(金)

■実施方法

◇WEBアンケート 16歳以上の市民の方ならどなたでもホームページから回答いただけますので、ご協力ください。

◇郵送アンケート 無作為に選んだ1800人にアンケート用紙を郵送しますので、返信用封筒又はホームページから回答してください。

田辺市地域公共交通活性化協議会(本庁舎3階企画広報課内)

☎0739(26)9963

□ https://www.city.tanabe.lg.jp/kikaku/bus/kotsukeikaku.html



地震により倒壊の危険性があるブロック塀はありますか

ブロック塀の撤去及びフェンスへの転換費用を補助します。

■補助対象 高さ0.6m以上、延長2m以上のブロック塀で、公道に面した部分

■補助内容

◇地震発生時における倒壊又は転倒の危険性のあるブロック塀を撤去する事業(補助率3分の2以内、上限20万円)

◇ブロック塀を撤去した後に、引き続きフェンスへ転換する事業(補助率3分の2以内、上限17万円)

◇適合要件等があるため、事前に左記へご相談の上、12月末日までに申請してください。

田辺市まちづくり課 地域防災係(本庁舎3階)

☎0739(26)9976

対象世帯の家具転倒防止金具等の取り付け費用を補助します

市内に住居があり、世帯員による金具等の取り付けが困難な次のいずれかに該当する世帯

スマホの基本的な使い方を学びませんか

スマホの基本的な使い方について、初心者でも安心して学べる講習会を開催します。

Table with 4 columns: 日程, 時間, 場所, 主な内容. It lists 12 sessions for smartphone training across various city locations from November 6 to December 5.

田辺市 ①～④・⑥・⑧・⑩・⑪ (株)サイバーリンクス ☎090(9097)0325

◇⑤⑦⑨ NPO法人和歌山IT教育機構

☎0739(26)4163

□ https://www.wite.jp/dejikatsum/

◇65歳以上の方のみの世帯

◇身体障害者手帳、療育手帳又は精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている方のみ

◇右記で構成されている世帯

■対象家具

タンス・本棚・食器棚

※一世帯につき3台まで

※取り付ける金具等の費用は、自己負担となります。

詳しくは、左記へお問い合わせください。

田辺市まちづくり課 地域防災係

(本庁舎3階)

☎0739(26)9976

その年の1月1日～12月31日に納付した国民年金保険料は、所得税及び地方税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。



社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が発行されます

令和5年1月1日～10月2日に

保険料を納付された方へ、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を11月上旬に日本年金機構本部から送付予定です。年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書(又は領収証書)を添付してください。10月3日～12月31日に、今年初めて保険料を納付される方には、令和6年2月上旬に送付予定です。また、マイナポータルからねんきんネットにログインし、電子送付希望の登録をすると、電子版の社会保険料(国民年金保険料)控除証明書を受け取ることができます。なお、家族の保険料を納付された場合も、社会保険料控除に加えることができます。

田辺市年金事務所 新宮分室

☎0570(003)004

※050から始まる電話で掛ける場合

☎03(6630)2525

田辺市年金事務所

☎0739(24)0432

田辺市年金事務所 新宮分室

☎0735(22)8441

有料広告 広告主及び広告内容については、市が推奨等するものではありません。広告内容についてのお問合せは、直接広告主にお問い合わせください。

有料広告 2 枠連結 (縦 46mm × 横 174mm)

有料広告 広告主及び広告内容については、市が推奨等するものではありません。広告内容についてのお問合せは、直接広告主にお問い合わせください。

有料広告 2 枠連結 (縦 46mm × 横 174mm)

虐待から救おう

テレビや新聞でよく見ることもあると思いますが、虐待は身近で起こっている行為です。

虐待は早期の発見・対応が重要です。通告者の秘密は守られますので、「おかしいな？」と思ったら安心して連絡してください。皆さんからの通報が、虐待を受けている人だけでなく、その家族を救うことにつながります。

【児童虐待】

しつけのつもりであっても子どもにとっては、過剰な要求と感じ自尊心が傷ついてしまう経験が、健やかな発育に悪い影響を与えることがあります。

泣き声や怒鳴り声が続いたときは、ためらわずに左記へご連絡ください。

◇児童虐待の疑いがある場合

・子育て推進課

☎0739 (26) 4927

◇緊急度の高いケースと判断された場合

・児童相談所全国共通ダイヤル

☎189 (いちはやく)

・紀南児童相談所

☎0739 (22) 1588

・田辺警察署
☎0739 (23) 0110
・新宮警察署(本宮行政局管内の方)
☎0735 (21) 0110

「オレンジリボン運動」に取り組んでいます

オレンジリボンを通して、多くの方に児童虐待の問題に関心を持っていただき、地域で見守りましょう。オレンジリボンは、子育て推進課(市民総合センター1階)でも配布しています。



◇令和5年度
「オレンジリボン・児童虐待防止推進キャンペーン」 標語
あなたしか 気づいてないかも そのサイン

◇子育ての相談
・家庭児童相談室
☎0739 (26) 4926

【高齢者・障害者への虐待】

市では、高齢者・障害者虐待防止ネットワーク委員会を設置し、高齢者や障害者に対する虐待の早期発見・対応策、関係機関の連携等に努めています。

◇高齢者虐待の相談

・田辺地域型地域包括支援センター
☎0739 (26) 9906

◇障害者虐待の相談

・障害福祉室
☎0739 (26) 4902

・障害児・者相談センター(にじのわ)、基幹相談支援センター(にしむろ) 24ページ参照
・田辺保健所
☎0739 (26) 7952

わくわくたなべからだの健康チェック+(プラス)

日時11月16日(土) 10時~12時
場たなべ1階「交流ホール」

※市在住の方

◇健康チェック 簡易式血管年齢測定・脳年齢測定、血圧測定、握力測定など

◇相談コーナー お口・栄養・健康について

※申込み不要。

問やすらぎ対策課 高齢福祉係(市

民総合センター1階)

☎0739 (26) 4910

新型コロナウイルスワクチン接種について

令和6年3月31日まで、生後6か月以上の全ての方に対して、新型コロナウイルスのオミクロン株(XBB.1.5)に対応した1価ワクチンの接種を実施しています。

また、予防接種では、疾病や障害などの健康被害が起こることがあるため、救済制度が設けられています。

◇新型コロナウイルスワクチンの効果や副反応などに関すること

和歌山県新型コロナウイルスセンター

☎073 (441) 2593

◇予防接種及び救済制度に関すること

健康増進課 庶務係(市民総合センター2階)

☎0739 (26) 4901

男女共同参画に関する講座を開催します

【男女共同参画連絡会企画講座】

回11月26日(日)

時13時30分~15時30分

場市民総合センター2階「交流ホール」

◇アンコンシヤス・バイアスとは、過去の経験に基づく無意識の偏見や思い込みのことです。ギターの弾き語りやクイズ、ゲームを交えながらの楽しい講座です。お話を聞きながら自分の中の偏見や思い込み気づくところから始めてみませんか。

◇演題 「やばい!これ、アンコンシヤス・バイアスかも?」

◇講師 市場 恵子さん(社会心理学講師・カウンセラー)

※どなたでも参加できます。

※30名「先着」

☎11月7日(火)~24日(金)に、下記へ

電話又はメールで住所・氏名・電話番号をご連絡いただくか、ホームページからお申し込みください。



【男女共同参画センター相談支援ステツップアップ講座】

回12月2日(土)

時13時30分~15時30分

場たなべ2階「大会議室」

◇10代、20代に対する性犯罪・性暴力の手法が巧妙化しています。近年の若年層に対する被害の現状や課題を知り、自分自身が被害者、加害者、傍観者にならないための正しい知識を身につけませんか。

◇演題 「知っておきたい若年層の性暴力・性被害の実情」

◇講師 福岡ともみさん(ウイメンズカウンセリング京都スタッフ)

※どなたでも参加できます。

※30名「先着」

☎11月7日(火)~30日(金)に、左記へ

電話又はメールで住所・氏名・電話番号をご連絡いただくか、ホームページからお申し込みください。

【共通事項】

問男女共同参画センター(市民総合センター4階)

☎0739 (26) 4936

✉ danjo@city.tanabe.lg.jp

🌐 https://www.city.tanabe.lg.jp/danjo/kouzai2.html

交通事故等により医療機関を受診する場合は届出をしてください

国民健康保険（国保）に加入している方が、交通事故など第三者（加害者）の行為によってけがや病気をした場合の治療費は、加害者が負担すべきものです。国保が立て替えて医療機関などに支払った治療費は、加害者に請求することになります。

国保を使って治療をする場合は、速やかに事故や被害の状況について左記へ届出をしてください。
■届出に必要なもの 保険証、交通事故証明書、印鑑、届出書類
 ※届出書類は、左記で配布しているほか、ホームページからも取得できます。

■その他 ひとり親家庭等医療・重度障害者等医療・子ども医療・老人医療などで治療を受ける場合、保険課医療係への届出も必要です。

問 保険課庶務係（本庁舎2階）
 ☎0739（26）9924
 □ https://www.city.tanabe.lg.jp/hoken/traffic_accident.html

新庄総合公園にある貸し花壇の利用者を募集します

貸し花壇は利用者に花植え、施肥や除草などのお手入れをお任せする花壇です。気軽に花壇づくりを楽しんでみませんか。

■募集区画数
 ◇3.24㎡の花壇 25区画
 ◇1㎡の花壇 10区画
 問 管理課公園係（本庁舎別館1階）
 ☎0739（26）9966



自衛官等を募集します

※日本国籍を有し、自衛隊法第38条第1項の規定に該当しない方で次のとおりです。

◇陸上自衛隊高等工学校生徒
 令和6年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子で、中学校卒業又は中等教育学校の前期課程修了者（令和6年3月に中学校卒業又は

大規模な土地取引には国土利用計画法に基づく届出が必要で

次の土地取引について、法定面積以上の土地の場合は、届出が必要で

■対象となる土地取引

◇所有権・地上権・賃借権又はこれらの権利の取得を目的とする権利の移転又は設定
 ◇対価の授受を伴うもの
 ◇「契約」（予約を含む）により行うもの

■法定面積（面積要件）

◇都市計画区域内 5000㎡以上
 ◇都市計画区域外 1万㎡以上
■届出者 譲受人（権利取得者）
■届出期限 契約後2週間以内（契約日を含む）

詳しくは左記へお問い合わせください。

問 土地対策課庶務係（本庁舎第2別館1階）
 ☎0739（26）9915

弁慶広場が利用しやすくなりました

紀伊田辺駅前にある、弁慶広場の利用できる時間と料金を見直し

中等教育学校の前期課程修了見込みの方を含む）

◇自衛官候補生 採用予定月の1日現在、18歳以上33歳未満の方（32歳の方は、採用予定月の末日現在、33歳に達しない方）
 問 自衛隊田辺地域事務所
 ☎0739（24）6219

募集種目	受付締切日	試験日	試験会場
陸上自衛隊高等工学校	【推薦】 12月1日☎	令和6年1月6日☎～ 8日☎までの指定する1日	受付又は受験票 交付時にお知らせ
	【一般】 令和6年1月5日☎	1次試験 令和6年1月14日☎	市民総合センター
自衛官候補生	12月7日☎	WEB試験 12月10日☎～13日☎	自宅等
		面接・身体検査 12月16日☎	自衛隊和歌山地方 協力本部庁舎

ました。
■利用できる時間 6時～22時
■基本無料
 ※次の場合は有料（1時間270円）

・物品の販売、食材の提供等その他利益を目的とした行為
 ・業としての写真、映画等の撮影などをする行為
 ・興行

問 利用日の7日前までに、左記へ申請書類を提出してください。

■申請に必要なもの 田辺市弁慶広場利用許可申請書、利用内容の分かる企画書等の参考資料、田辺市弁慶広場使用図面を各2部

問 管理課管理係（本庁舎別館1階）
 ☎0739（26）9966

□ <https://www.city.tanabe.lg.jp/kanri/benkeihiroba-siyoukyokashinsei.html>



宝くじは広く社会に役立てられています

（二財）自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業の収入を財源に地域で行う活動や事業に必要な施設・設備等の整備を助成するコミュニティ助成事業を行っています。

令和5年度は、一般コミュニティ助成事業として次のとおり整備を行いました。

・古尾町内会 物置ほかコミュニティ活動備品の整備
 ・神島台町内会 折りたたみ机ほかコミュニティ活動備品の整備
 問 自治振興課 市民活動係（本庁舎3階）
 ☎0739（26）9911
 ◇（一財）自治総合センター
 ☎03（3504）0841



▶物置
（古尾町内会）



▶机
（神島台町内会）

主な電話番号等

- 田辺市役所 〒646-8545 新屋敷町1
☎0739-22-5300(代) ☎0739-22-5310
- 市民総合センター 〒646-0028 高雄一丁目23-1
☎0739-26-4900(代) ☎0739-26-4914
- 龍神行政局 〒645-0415 龍神村西376
☎0739-78-0111(代) ☎0739-78-0116
- 中辺路行政局 〒646-1492 中辺路町栗栖川396-1
☎0739-64-0500(代) ☎0739-64-0966
- 大塔行政局 〒646-1192 鮎川2567-1
☎0739-48-0301(代) ☎0739-49-0359
- 本宮行政局 〒647-1792 本宮町本宮219
☎0735-42-0070(代) ☎0735-42-0239
- 市水道事業所 〒646-0028 高雄三丁目18-1
☎0739-24-0011(代) ☎0739-24-7910
- 市ごみ処理場 〒646-0053 元町2291-6
☎0739-24-6218(代) ☎0739-24-4068

電話案内サービス

- 防災行政テレフォンガイド
☎0120-963-910
※防災行政無線の放送内容が確認できる電話案内サービスです。
- 救急安心センター ☎#7119
※つながりにくい場合は、市消防本部（☎0739-22-0119）へご連絡ください。

休日急患診療

問 田辺広域休日急患診療所（市民総合センター玄関右側）
内 内科、小児科、歯科の応急診療
日時 ☎ 9時～11時30分、13時～16時
 （※小児科のみ、☎18時～21時30分も診療を行っています。）
 ☎0739-26-4909



防災行政メール等



全国版救急受診ガイド「Q助」



おすすめ図書紹介



うまれたよ! カプトガニ
文/ゆうき えつこ
写真/福田 幸広
発行/岩崎書店

カプトガニの産卵から赤ちゃんの誕生、成長の様子などが、迫力のある写真で大きく紹介された、読み聞かせ生き物写真絵本シリーズです。



一冊でわかるオランダ史
著/水島 治郎
発行/河出書房新社

江戸時代から、長く日本と密接な関係が続けてきたオランダを、歴史的な背景も交えて、分かりやすく解説しています。コラム「そのころ、日本では?」も掲載しています。

図書館へ行こう

■開館時間

◇本館=㊗~㊑ 9時30分~19時30分
 ㊒・㊓ 9時30分~18時
◇分室=9時~17時
※龍神分室は、㊗~㊕ 20時まで時間延長。
中辺路分室は、㊑のみ16時45分まで。
※移動図書館の運行日時は、お問い合わせいただくか、ホームページをご覧ください。

■休館日

◇本館=毎週㊒(祝を除く)、11/30㊒(整理日)
◇龍神分室=毎週㊒、11/11・18㊑(臨時休室)
◇中辺路分室=毎週㊒、11/22㊑(点検)
◇大塔分室=第1・2・3㊑、毎週㊒
◇本宮分室=毎週㊑㊒
※全分室で、11/3㊕㊖、11/23㊕㊖は休室です。

市立図書館
☎ 0739-22-0697
🌐 <https://www.city.tanabe.lg.jp/tosho/index.html>



お子さんと一緒に おはなしイベント

★ひよこタイム(対象:0~1歳くらい)
(11時~)
★こぐまタイム(対象:2歳~)
(11時30分~)
絵本の読み聞かせやわらべうたあそびなど
本館=11/15㊗ 受付11/1㊗~
本館=12/20㊗ 受付12/6㊗~
※定員各5組です。電話でお申し込みください。

★おはなし会(対象:4歳くらい~)
絵本の読み聞かせや紙芝居
本館=11/5・12・19・26、12/3・10全
㊒(11時~)
中辺路分室=11/18㊑(10時30分~)
大塔分室=11/25㊑(10時30分~)
★おはなしタイム(対象:4歳くらい~)
おはなしや絵本の読み聞かせ
本館=11/4・11・18・25、12/2・9全㊑(11時~)



▼今回の特集で取り上げた二人の画家は、当時の一般的ではない描き方を取り入れて新しい道を作りました。二人のように自分の直感を信じて、作品を作り上げられるところにすごさと尊敬の気持ちが生まりました。(玉置)

▼大塔地球元気村でイラストを描く体験教室に漫画家さんが。特集も芸術がテーマで、いろいろな人が描いた絵を見る機会が多かったです。私は絵を描くとかは大の苦手なので、ただただすごいなーと思ってました。羨ましい……。 (池田)

▼取材で美術館に行きましたが、本物の絵画の迫力に圧倒されました。どうやって描いたのか妄想しながら見るのは楽しい。学芸員さんのお話を聞きながら見るとさらに面白く、絵画は私をとっても元気にしてくれました。(古久保)

編集後記

相談窓口



相談日(予約受付)	時間	相談場所等	問合せ	
市民法律相談 (対象は市民の方で先着8名。相談日の11時までに要予約。※11/27は先着4名) 11/13㊗(11/7~)・山本弁護士 11/20㊗(11/14~)・中松弁護士 11/27㊗(11/21~)・榎弁護士 12/4㊗(11/28~)・木戸弁護士 12/11㊗(12/5~)・岡田弁護士	14時~16時のうち、1人15分間(※11/27は14時30分~15時30分)	社会福祉センター3階「相談室」(本庁舎東隣3階) ※11/27は中辺路行政局	自治振興課 市民生活係 (本庁舎3階) ☎ 0739-26-9911	
市民相談	平日	8時30分~17時15分		右記
行政相談	11/15㊗・笠松芳和	13時30分~15時		大塔行政局
	11/28㊗・岡本美彦	13時~15時		社会福祉センター3階「相談室」
	11/28㊗・折戸富子	13時~15時	本宮行政局	
	12/1㊕・杉本雅彦	13時30分~15時	龍神行政局	
消費生活相談	㊗㊘㊙㊚	消費生活相談員	13時~16時	自治振興課 市民生活係(本庁舎3階) ◇相談専用 ☎ 0739-34-2460 消費者ホットライン ☎ 188
人権・登記・相続相談 (登記・相続相談は要予約。法務局でも平日に相談可)	11/14㊗・人権擁護委員、法務局職員	13時30分~15時30分 ※受付は15時まで	中辺路行政局	法務局 田辺支局 (文里一丁目11-9) ☎ 0739-22-0698
	12/1㊕・人権擁護委員、法務局職員		龍神行政局	
	12/8㊕・人権擁護委員		市民総合センター4階「会議室」	
女性電話相談	平日・女性相談員	9時~12時	男女共同参画センター ◇相談専用 ☎ 0739-26-4919	
生活相談 (生活困窮者自立支援)	平日・相談支援員	8時30分~17時	生活相談センター(市民総合センター1階) ☎ 0739-33-7641	
愛あい子育て相談	平日	8時30分~17時15分	地域子育て支援センター愛あい(もとまち保育所内) ☎ 0739-22-9285	
子供のいる家庭の相談	平日	9時~17時	家庭児童相談室(市民総合センター1階) ☎ 0739-26-4926	
介護相談	平日	8時30分~17時15分	やすらぎ対策課 地域包括支援センター係(市民総合センター1階) ☎ 0739-26-9906	
成年後見制度利用相談	平日	8時30分~17時15分	権利擁護センターたなべ(市民総合センター2階 社会福祉法人 田辺市社会福祉協議会内) ☎ 0739-24-8611 ✉ anshin@tanabeshi-syakyu.jp	
障害のある方と家族等の相談	平日	8時30分~17時15分	西牟婁圏域障害児・者相談センター「にじのわ」(市民総合センター1階) ☎ 0739-26-4923	
ひきこもり相談 (窓口に来られる場合は要予約)	平日	8時30分~17時15分	ひきこもり相談窓口「ひとのわ」(市民総合センター2階) ◇相談専用 ☎ ☎ 0739-26-4933 ✉ shc@city.tanabe.lg.jp	
妊娠期から出産、子育て相談 (原則、就学前まで)	平日 ※㊗は助産師による相談可	8時30分~17時15分	母子健康包括支援センター「たなっこ」(市民総合センター2階) ◇相談専用 ☎ 0739-33-7115 ✉ kenkou@city.tanabe.lg.jp	
不登校・いじめ・教育相談	平日	9時~16時	教育研究所(東陽15-32) ☎ 0739-25-1511 いじめホットライン ◇いじめ相談専用 ☎ 0739-26-3224 ✉ ijime110@city.tanabe.lg.jp	
外国人相談(English) (事前に要問合せ)	㊗㊘㊙㊚	9時~16時	国際交流センター ☎ 0739-33-9019	

写真
募集中!

わが家の愛ドル ～ 11月生まれ～

申込みは
こちら▶



高本 望生ちゃん (4歳)



望生4歳お誕生日おめでとう!これからも沢山楽しい思い出作っていきましょうね♪可愛い笑顔に毎日癒されてるよ♡

間宮 絃葉ちゃん (2歳)



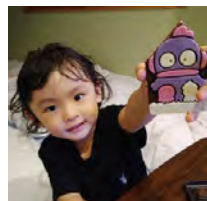
いとちゃんお誕生日おめでとう!2歳も元気に保育園頑張ろうね!

北本 流空渚ちゃん (1歳)



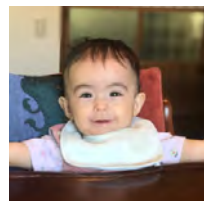
るあちゃん。すくすく大きく育ってくれてありがとう♡

松村 旺迦ちゃん (4歳)



4歳お誕生日おめでとう☆これからも色々な事があるけど、滅気ずに頑張るおうちゃんいてね!大好きよー

大橋 美蓮ちゃん (1歳)



1歳のお誕生日おめでとう!いつもミレンの笑顔でみんなもスマイルに。Merci!!

森下 莉璃ちゃん (5歳)



りりちゃん、5歳の誕生日おめでとう!いつも元気いっぱいのりりちゃん!これからも楽しく過ごそうね

尾花 環ちゃん (4歳) 紬ちゃん (6歳)



つむぎちゃん、めぐりちゃん、ハッピーバースデー!うまれてきてくれてありがとう。ずっとあいしているよ。

窪田 柚乃ちゃん (2歳)



ゆのちゃん2歳のお誕生日おめでとう。これからも上手なお歌いっぱい聞かせてね♪

就学前の12月生まれのお子さんの写真を募集します [抽選]。
11月10日(金)までに上記二次元コードからお申し込みください。
☎ 企画広報課 広聴広報係
☎ 0739 (26) 9963
🌐 <https://www.city.tanabe.lg.jp/kouhou/wagayanoidol.html>

たなべスマイル



寒川 淑子 さん

龍神村西

父の思い、私の思い

龍神の旅館で女将をしています。父は旅館を創業し、評判のいい料理人でした。子どもの頃は、父の作ったきれいなお弁当を周りのみんなが「すごい!」と言って囲むので、なかなか食べられないほどでした。父はいつか徴兵に備え、母と長女の私に旅館を託すためとても厳しかったのを覚えています。母に続いて私も女将となり、60年以上が経ちます。

今では女将業が趣味というほど楽しんでます。心をこめて様々な手作りのものをお出ししていますが、そのひとつに畑でとれた野菜のお漬物があります。漬け樽に「おいしいものが出来上がりますように」と願いを書いて漬けています。料理に季節を味わえるしば漬けなど数種類を添えており、「いつもより御飯をいっぱい食べた」と言ってくださったり、それを楽しみに宿泊してくれる方もいらっしゃいます。

小さな旅館ですが、あと4年で創業100年になります。父と支えてくれた人々、スタッフ、大勢のお客様のおかげでここまでこれました。自信を持ってお客様をお迎えできるように、まだまだこれからも新たな挑戦をしていきたいと思えます。



青春キラリ! 高校生レポーター

SDGs を考えて

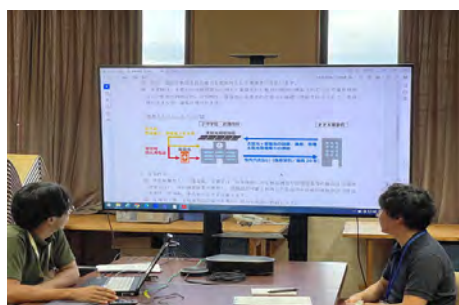


何ができるでしょうか

写真・文 田辺高等学校 大木 彩加

今回、市有施設への太陽光設備の設置に携わっている田辺市役所環境課の岡本さん、防災まちづくり課の細尾さん取材させていただきました。皆さんは田辺市の避難所とされている様々な施設に今年から来年にかけて太陽光発電と蓄電池が設置されることをご存じでしょうか。設置場所の例として田辺スポーツパークがあります。パネルを施設の屋根に設置し、エネルギーを蓄電します。蓄電されたエネルギーは災害時に使用することができ、なんと災害時に家庭で使える電力量の4~5日間分の蓄電ができるそうです。

岡本さんは「生活する上でエネルギーは必要なので二酸化炭素が排出されるのは仕方がないが、それで終わらせるのではなく、生活の中でみんながちょっとずつ脱炭素社会に向けて、取り組むことが大事」だとおっしゃっていました。今、私たちは未来のために何ができるでしょうか。



第22回

ミナラのキラキラ たなべ日記

～ The road from Karabakh to Tanabe ～
カラバフから田辺までの道

アゼルバイジャン生まれ
カナダから来ました
ミナラ・シュキュロワです♪



小学生の時、日本を含めたいろんな国の紹介を聞き、いつか世界で一番難しくて珍しい言葉を学んで、その国に行きたいという夢を持ちました。その後、アゼルバイジャンの私立大学で日本語を専攻し、これまでに5回来日して、その夢を叶えました。

田辺市の国際交流員に任命されてもうすぐ2年が経ちます。田辺市の皆さんにはカナダとアゼルバイジャンの文化や歴史などを紹介し、市外の皆さんには田辺市の魅力をPRしています。

9月には、東京にある駐日アゼルバイジャン大使館を訪れて大使と面会し、昨年30周年を迎えた両国関係の歴史や、両国をつなぐ将来構想について意見を交換しました。

日本(田辺市)とアゼルバイジャンのさらなる交流を促進することが、今私が抱いている夢です。住んでいる田辺市と出身地であるアゼルバイジャンのカラバフに、それぞれの国の特徴を持った「Evi(家)」を建築して、お互いの文化を紹介できればと考えています。



下写真(右から)ロブシャン・ジャファロフ氏(駐日アゼルバイジャン大使館のカウンセラー)、セビンジ・ジャファロワ氏(カウンセラーの妻)、ミナラ、ギュルセル・イスマイルザデー氏(同大使館大使)、ミナラの子もたち